

## Serie INOX

### Raccordi automatici in acciaio INOX AISI 316 L

Stainless steel AISI 316 L push-in fittings  
Steckverschraubungen aus edelstahl AISI 316 L  
Raccords instantanés en acier inoxydable AISI 316 L  
Racordaje automático en acero inoxidable AISI 316 L  
Conexões push-in em aço inox AISI 316 L



**New**

#### Serie 60000

Pag. 7.7

### Raccordi a calzamento in acciaio INOX AISI 316 L

Stainless steel AISI 316 L push-on fittings  
Nippelverschraubungen aus edelstahl AISI 316 L  
Raccords à coiffe en acier inoxydable AISI 316 L  
Racordaje rápido en acero inox AISI 316 L  
Conexões push-on em aço inox AISI 316 L



**New**

#### Serie 61000

Pag. 7.14

### Adattatori in acciaio INOX AISI 316 L

Stainless steel AISI 316 L threaded adaptors  
Adapter in edelstahl AISI 316 L  
Adaptateurs en acier inoxydable AISI 316 L  
Accesorios en acero inox AISI 316 L  
Adaptadores em aço inoxidável AISI 316 L



**New**

#### Serie 62000

Pag. 7.21

### Multipresa in acciaio INOX AISI 316 L

Stainless steel AISI 316 L multisocket  
Kupplungen aus edelstahl AISI 316 L  
Coupleurs multisocket en acier inoxydable AISI 316 L  
Multipresa en acero inox AISI 316 L  
Conexão multisocket em aço inox AISI 316 L



#### Serie 63000

Pag. 7.29

### Raccordi a funzione in acciaio INOX AISI 316 L

Stainless steel AISI 316 L function fittings  
Funktionsverschraubungen aus edelstahl AISI 316 L  
Raccords à fonctions en acier inox AISI 316 L  
Racordaje a funciones en acero inox AISI 316 L  
Conexões funcionais em aço inoxidável AISI 316 L



#### Serie 66000

Pag. 7.33

### Raccordi a compressione in acciaio INOX AISI 316 L

Stainless steel AISI 316 L compression fittings  
Klemmringverschraubungen aus edelstahl AISI 316 L  
Raccords à bagues biconne en acier inox AISI 316 L  
Racordaje a compresión en acero inox AISI 316 L  
Conexões de compressão em aço inoxidável AISI 316 L



#### Serie 69000

Pag. 7.37

### Minivalvole a sfera in acciaio INOX AISI 316 L

Miniballvalve in stainless steel AISI 316 L  
Kugelhähne AISI 316 L  
Mini robinet a boisseau spherique en acier inoxydable AISI 316 L  
Miniválvulas a esfera en acero inox AISI 316 L  
Mini-válvulas de esfera em aço inoxidável AISI 316 L



**New**

#### Serie Ghinox

Pag. 7.43

## Serie AUTOMATION INOX

### Valvole Elettropneumatiche e Manuali

Solenoid Valve and Manual Valve  
Elektropneumatische Ventile und Manuell  
Distributeurs Electropneumatiques et Manuel  
Válvulas Electroneumáticas y Manual  
Válvulas Electro-pneumáticas e Manual



#### Serie X1V

Pag. 18.13 - 18.16 | 18.45 - 18.47

### Cilindri ISO 6432 e 15552

ISO 6432 and 15552 Cylinders  
ISO 6432 und 15552 Zylinder  
Vérins ISO 6432 et 15552  
Cilindros ISO 6432 y 15552  
Cilindros ISO 6432 e 15552



#### Serie MINI INOX, V and Accessories

Pag. 19.22 - 19.26 | 19.80 - 19.84 | 19.106 - 19.118

**RACCORDI AUTOMATICI, A CALZAMENTO, A COMPRESSIONE, INNESTI RAPIDI, ADATTATORI, VALVOLE A SFERA, ELETTROVALVOLE E RACCORDI A FUNZIONE**

*PUSH-IN FITTINGS, PUSH-ON FITTINGS, COMPRESSION FITTINGS, QUICK COUPLINGS, ADAPTERS, BALL VALVE, SOLENOID VALVES AND FUNCTION FITTINGS*

*STECKVERSCHRAUBUNGEN, ARMATUREN, VERSCHRAUBUNGEN, SCHNELLKUPPLUNGEN, ADAPTER, MAGNETVENTILE, KUGELHÄHNE UND FUNKTIONSVERSCHRAUBUNGEN*

*RACCORDS INSTANTANÉS, À COIFFE, À BAGUES BICÔNE, COUPLEURS RAPIDES, ADAPTATEURS, DISTRIBUTEURS, ROBINETS À BOISSEAU SPHÉRIQUE ET RACCORDS À FONCTIONS*

*RACORDAJE AUTOMÁTICO, RÁPIDO, A COMPRESIÓN, ENCHUFES RÁPIDOS, ELECTROVALVULAS, ACCESORIOS, VÁLVULAS Y RACORES A FUNCIONES*

*CONEXÕES PUSH-IN, PUSH-ON, COMPRESSÃO, ENGATES RÁPIDOS, ACESSÓRIOS, VÁLVULAS DE ESFERA, VÁLVULA SOLENÓIDE E CONEXÕES FUNCIONAIS*

**Serie INOX**

INOX



**IT**

La serie 62.000 Aignep, completamente realizzati in Acciaio Inox 316L, costituiscono il completamento dell'offerta in termini di adattatori, riduzioni e componenti per realizzare al meglio le vostre applicazioni "INOX". Con prestazioni importanti in termini di pressioni (140 bar) e temperature (-110°C +300°C), sono realizzati in una ampia gamma base. Filettature BSPT, BSPP e Metrico.

### Principali vantaggi

- Gamma completa
- Per tutti i fluidi e gli ambienti corrosivi
- Completamente in Acciaio Inox 316L
- Permanenza fluidi alimentari
- Silicon Free

### Applicazioni

- Industria Agroalimentare
- Food & Beverage
- Industria Chimica, Petrochimica e Farmaceutica
- Medica, Life&Sciences
- Inkjet, Inchiostri
- Vuoto

**FR**

La série 62.000 sont des adaptateurs en acier inoxydable AISI 316L.

Large gamme et nombreuses configurations: mamelon, réduction, T, L, etc.

Performances élevées en pression (140 bar) et température (-110 °C + 300 °C).

Filetages BSPT, BSPP et métrique.

### Principaux avantages

- Large gamme
- Tous fluides en milieu agressif
- Entièrement en acier inoxydable AISI 316L
- Compatible Alimentaire et boisson
- Sans Silicone

### Applications

- Industrie Agroalimentaire
- Alimentaire et boissons
- Chimie, petrochimie, Pharmaceutique
- Médical, Life&Sciences
- Imprimerie
- Vide

**GB**

The 62.000 serie are stainless steel AISI 316L threaded adaptors.

Large range of configurations: nipple, reductions, T, L, etc. High performances in pressure (140 bar) and temperature (-110°C +300°C).

Threads BSPT, BSPP & Metric.

### Main advantages

- Large range
- All fluids in aggressive environment
- Full stainless steel AISI 316L
- Food&Beverage compatible
- Silicon Free

### Applications

- Dairy
- Food & Beverage
- Chemical, Petrochemical, Pharmaceutical
- Medical, Life&Sciences
- Inkjet, Printing
- Vacuum

**ES**

La serie 62.000 Aignep, completamente realizada en Acero Inox 316L, completa la oferta en términos de adaptadores, reducciones y componentes para realizar al máximo vuestras aplicaciones "INOX".

Con prestaciones importantes en términos de presión (140 bar) y temperatura (-110°C +300°C), son realizados en una amplia gama base.

Roscas BSPT, BSPP y Métricas.

### Principales Ventajas

- Gama completa
- Para todos los fluidos y ambientes corrosivos
- Completamente en Acero Inox 316L
- Compatible con fluidos alimentarios
- Libre de silicona

### Aplicaciones

- Industria Agroalimentaria
- Alimentos & Bebidas
- Industria Química, Petroquímica y Farmaceutica
- Medical, Life&Science
- Inyección de tinta, impresión
- Vacío

**DE**

Die 62.000 Serie sind Gewinde-Adapter aus Edelstahl AISI 316L.

Grosse Auswahl: Nippel, Reduktionen, T, L, etc. Hohe Druck- (140 bar) und Temperaturbeständigkeit (-110°C +300°C).

Gewinde BSPT, BSPP und metrisch.

### Hauptvorteile

- Grosses Sortiment
- Alle Medien in aggressiver Umgebung
- Komplett aus Edelstahl AISI 316L
- Lebensmittel & Getränke konform
- Silikonfrei

### Anwendungen

- Milchprodukte
- Lebensmittel & Getränke
- Chemie, Petrochemie, Pharma
- Medizin, Life Sciences
- Inkjet, Druck
- Vakuum

**PT**

A série 62.000 é feita em aço-inoxidável AISI 316L, e é constituída por itens complementares das séries em aço-inoxidável.

Esta série contém niples, adaptadores, reduções, T's, L's e outros componentes para realizar aplicações das linhas de aço-inoxidável. Alta performance em pressões de até 140 bar e temperaturas entre -110°C +300°C.

Roscas BSPT, BSPP & Métrica.

### Principais vantagens

- Grande range de itens
- Todos os fluidos em ambientes agressivos
- Totalmente fabricada em aço-inoxidável AISI 316L
- Compatível com Alimentos e Bebidas
- Livre de Silicóne

### Aplicação

- Aplicações Tradicionais
- Alimentos e Bebidas
- Química, Petroquímica, Farmacêutica
- Médica, Life&Sciences
- Impressoras, Jatos de tinta
- Vácuo

**SERIE 62000**

ADATTATORI IN ACCIAIO INOX AISI 316 L  
 STAINLESS STEEL AISI 316L THREADED ADAPTORS  
 ADAPTER IN EDELSTAHL AISI 316 L  
 ADAPTATEURS EN ACIER INOXYDABLE AISI 316L  
 ACCESORIOS EN ACERO INOX AISI 316 L  
 ADAPTADORES EM AÇO INOXIDÁVEL AISI 316L


**CARATTERISTICHE TECNICHE**

TECHNICAL CHARACTERISTICS  
 TECHNISCHE ANGABEN  
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS


**Norma di Riferimento**

Reference standard

Entspricht der Norm

Norme de référence

Normativa de referencia

Norma de referência


**Pressioni**

Pressures

Druckbereich

Pressions

Presiones

Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)

140 bar (14 MPa)


**Temperature**

Temperatures

Temperatur

Températures

Temperaturas

Temperaturas

- 110 °C

+ 300 °C


**Fluidi compatibili**

Fluidi per Industria alimentare e chimica compatibili con i componenti del raccordo.

**Fluids**

Fluid for food and chemical industry compatible with fitting components.

**Geeignete Medien**

Medien für die Lebensmittel- und chemische Industrie, die beständig mit den Komponenten der Verschraubungen sind.

**Fluides compatibles**

Fluides alimentaires et chimiques compatibles avec les matériaux constituant les raccords.

**Fluidos compatibles**

Fluidos para industria alimentaria y química compatibles con los componentes del racor.

**Fluidos compatíveis**

Fluidos para Indústria alimentícia e química compatíveis com os componentes da conexão.


**Filettatura**
**IT**

Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
 Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A.  
 Metrica conforme ISO R/262.

**Threads**
**GB**

Tapered gas in conformity with ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
 Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.  
 Metric in conformity with ISO R/262.

**Gewindearten**
**DE**

Konisches Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
 Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A.  
 Metrisches Gewinde nach Norm ISO R/262.

**Filetages**
**FR**

Filetage conique conforme: ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
 Filetage cylindrique conforme: ISO 228 Classe A.  
 Filetage métrique conforme: ISO R/262.

**Roscas**
**ES**

Gas cónica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
 Gas cilíndrica conforme ISO 228 Classe A.  
 Métrica conforme ISO R/262.

**Roscas**
**PT**

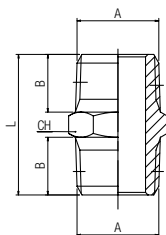
Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
 Gas paralela conforme ISO 228 Classe A.  
 Métrica conforme ISO R/262.



**62000**

**NIPPLO CONICO**

NIPPLE (TAPER)  
 DOPPELNIPPEL KONISCH  
 MAMELON DOUBLE, CONIQUE  
 MACHÓN CÓNICO  
 NIPLE COM ROSCA CÔNICA

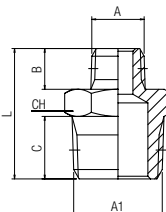


Code	A	B	L	CH	Pack.
62000 00 44 02 00	1/8	7.5	19.5	11	10
62000 00 44 03 00	1/4	11	27	14	10
62000 00 44 04 00	3/8	11.5	28	17	10
62000 00 44 05 00	1/2	14	33.5	22	10
62000 00 44 07 00	3/4	16.5	40	27	10

**62020**

**NIPPLO DI RIDUZIONE CONICO**

REDUCING NIPPLE (TAPER)  
 DOPPELNIPPEL KONISCH REDUZIERT  
 MAMELON DOUBLE INÉGAL, CONIQUE  
 MACHÓN CÓNICO DE REDUCCIÓN  
 NIPLE DE REDUÇÃO COM ROSCA CÔNICA

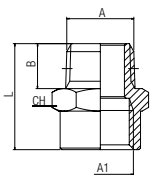


Code	A	A1	B	C	L	CH	Pack.
62020 00 44 AT 00	1/8	1/4	7.5	11	23.5	14	10
62020 00 44 3W 00	1/8	3/8	7.5	11.5	24	17	10
62020 00 44 7W 00	1/4	3/8	11	11.5	27.5	17	10
62020 00 44 8W 00	1/4	1/2	11	14	30.5	22	10
62020 00 44 AC 00	3/8	1/2	11.5	14	31	22	10
62020 00 44 AH 00	1/2	3/4	14	16.5	37.5	27	10

**62040**

**RIDUZIONE CONICA**

REDUCER (TAPER)  
 REDUZIERUNG KONISCH  
 GROSSISSEUR MÂLE CONIQUE / FEMELLE CYLINDRIQUE  
 REDUCCIÓN CÓNICA MACHO - HEMBRA  
 REDUÇÃO COM ROSCA CÔNICA

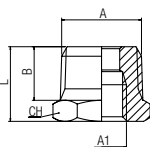


Code	A	A1	B	L	CH	Pack.
62040 00 44 AT 00	1/8	1/4	7.5	22	17	10
62040 00 44 7W 00	1/4	3/8	11	27	22	10
62040 00 44 8W 00	1/4	1/2	11	30	24	10
62040 00 44 AC 00	3/8	1/2	11.5	30.5	24	10
62040 00 44 AH 00	1/2	3/4	14	35	32	10

**62080**

**RIDUZIONE CONICA**

REDUCER (TAPER)  
 REDUZIERUNG KONISCH  
 RÉDUCTION MÂLE CONIQUE / FEMELLE CYLINDRIQUE  
 REDUCCIÓN CÓNICA  
 REDUÇÃO COM ROSCA CÔNICA



Code	A	A1	B	L	CH	Pack.
62080 00 44 5W 00	1/4	1/8	11	16	14	10
62080 00 44 9W 00	3/8	1/8	11.5	16.5	17	10
62080 00 44 AA 00	3/8	1/4	11.5	16.5	17	10
62080 00 44 AE 00	1/2	1/4	14	19.5	22	10
62080 00 44 AF 00	1/2	3/8	14	19.5	22	10
62080 00 44 AM 00	3/4	1/2	16.5	23.5	27	10

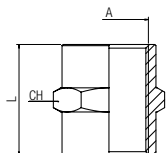
**62300**

**MANICOTTO**

SLEEVE  
MUFFE  
MANCHON  
MANGUITO HEMBRA  
LUVVA



COMPONENT



Code	A	L	CH	Pack.
62300 00 44 02 00	1/8	15	14	10
62300 00 44 03 00	1/4	22	17	10
62300 00 44 04 00	3/8	24	22	10
62300 00 44 05 00	1/2	30	27	10
62300 00 44 07 00	3/4	32	32	10

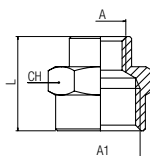
**62310**

**MANICOTTO DI RIDUZIONE**

REDUCING SLEEVE  
MUFFE REDUZIERT  
MANCHON INÉGAL  
MANGUITO HEMBRA DE REDUCCIÓN  
LUVVA DE REDUÇÃO



COMPONENT



Code	A	A1	L	CH	Pack.
62310 00 44 AT 00	1/8	1/4	19	17	10
62310 00 44 7W 00	1/4	3/8	23	22	10
62310 00 44 AC 00	3/8	1/2	27.5	24	10
62310 00 44 AH 00	1/2	3/4	30	30	10

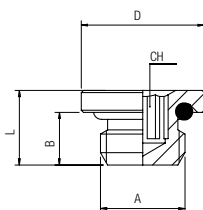
**62315**

**TAPPO MASCHIO CILINDRICO ESAGONO INCASSATO**

MALE PLUG (PARALLEL) WITH EXAGON EMBEDDED  
GEWINDESTOPFEN RUND MIT INNENSECHSKANT ZYLINDRISCH  
BOUCHON, CYLINDRIQUE À 6 PANS CREUX  
TAPÓN MACHO CILÍNDRICO HEXÁGONO INTERIOR CON TÓRICA (FKM)  
TAMPÃO COM ROSCA PARALELA COM SEXTAVADO INTERNO



COMPONENT



Code	A	B	L	D	CH	Pack.
62315 00 005	M5	4	6	8	2	10
62315 00 011	M7	5	7.5	9.5	3	10
62315 00 001	1/8	6	8.5	14	5	10
62315 00 002	1/4	8	11	18	6	10
62315 00 003	3/8	9	12.5	20	8	10
62315 00 004	1/2	10	13.5	25	10	10



Temperature

min - 15 °C  
max + 190 °C

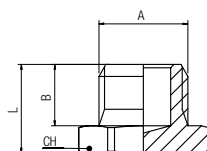
**62320**

**TAPPO MASCHIO CILINDRICO**

MALE PLUG (PARALLEL)  
GEWINDESTOPFEN MIT SECHSKANT ZYLINDRISCH  
BOUCHON, CYLINDRIQUE À 6 PANS MÂLE  
TAPÓN MACHO CILÍNDRICO  
TAMPÃO COM ROSCA PARALELA



COMPONENT

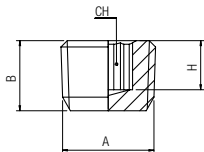


Code	A	B	L	CH	Pack.
62320 00 44 02 00	1/8	6.5	10	14	10
62320 00 44 03 00	1/4	9	13	17	10
62320 00 44 04 00	3/8	9.5	13.5	19	10
62320 00 44 05 00	1/2	10	14.5	24	10
62320 00 44 07 00	3/4	11	16	30	10

**62325**

**TAPPO MASCHIO CONICO DIN 906**

MALE PLUG (TAPER) DIN 906  
 GEWINDESTOPFEN KONISCH  
 BOUCHON, CONIQUE À 6 PANS CREUX  
 TAPÓN MACHO CÓNICO HEXÁGONO INTERIOR  
 TAMPÃO COM ROSCA CÔNICA



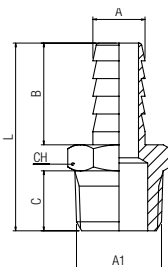
Code	A	B	H	CH	Pack.
62325 00 44 02 00	1/8	7.5	5	5	10
62325 00 44 03 00	1/4	10	7	6	10
62325 00 44 04 00	3/8	11	7	8	10
62325 00 44 05 00	1/2	13	8	10	10

**62340**

**PORTAGOMMA MASCHIO CONICO**

MALE HOSE ADAPTER (TAPER)  
 EINSCHRAUBTÜLLE FÜR SCHLAUCH KONISCH  
 DOUILLE ANNELÉE, CONIQUE  
 ESPIGA MACHO CÓNICA  
 ESPIGAO COM ROSCA CÔNICA

**New**

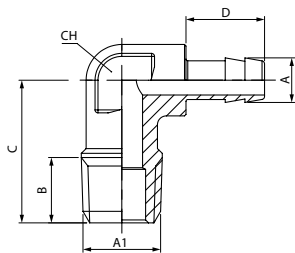


Code	A	A1	B	C	L	CH	Pack.
62340 00 44 BS 00	6	1/8	19.5	7.5	32	11	10
62340 00 44 BZ 00	7	1/8	19.5	7.5	32	11	10
62340 00 44 BX 00	7	1/4	19.5	11	35.5	14	10
62340 00 44 BJ 00	8	1/4	19.5	11	35.5	14	10
62340 00 44 CB 00	9	1/4	19.5	11	35.5	14	10
62340 00 44 CC 00	9	3/8	19.5	11.5	36	17	10
62340 00 44 CE 00	10	1/8	19.5	7.5	32	12	10
62340 00 44 CF 00	10	1/4	19.5	11	35.5	14	10
62340 00 44 CG 00	10	3/8	19.5	11.5	36	17	10
62340 00 44 CH 00	10	1/2	19.5	14	39	22	10
62340 00 44 CI 00	12	1/4	19.5	11	35.5	14	10
62340 00 44 CL 00	12	3/8	19.5	11.5	36	17	10
62340 00 44 CM 00	12	1/2	19.5	14	39	22	10
62340 00 44 CN 00	14	3/8	19.5	11.5	36	17	10
62340 00 44 DB 00	14	1/2	19.5	14	39	22	10
62340 00 44 CR 00	16	1/2	19.5	14	39	22	10
62340 00 44 CZ 00	18	1/2	19.5	14	39	22	10
62340 00 44 CX 00	18	3/4	19.5	16.5	43.5	27	10
62340 00 44 CJ 00	20	1/2	19.5	14	39	22	10
62340 00 44 DH 00	20	3/4	19.5	13.5	40	27	10

**62355**

**RACCORDO A L PORTAGOMMA MASCHIO**

MALE HOSE ADAPTER ELBOW  
 WINKELSCHLAUCHTÜLLE AUSSENGEW.  
 DOUILLE ANNELÉE COUDÉE  
 ESPIGA A L MACHO  
 ESPIGAO EM "L" COM ROSCA MACHO

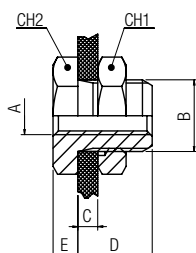


Code	A	A1	B	C	D	CH	Pack.
62355 00 44 BS 00	6	1/8	7.5	18	13.2	10	10
62355 00 44 BT 00	6	1/4	11	24	13.2	12	10
62355 00 44 BZ 00	7	1/8	7.5	18	13.2	10	10
62355 00 44 BX 00	7	1/4	11	24	13.2	12	10
62355 00 44 CB 00	9	1/4	11	24	13.2	12	10

**62360**

**RACCORDO DI ATTRAVERSAMENTO**

BULKHEAD CONNECTOR  
 SCHOTTVERSCHRAUBUNG  
 TRAVERSÉE DE CLOISON  
 RACOR PASATABIQUES  
 CONEXÃO PASSA-MURO



Code	A	B	C	D	E	CH1	CH2	Pack.
62360 000 02	1/8	16.5	9	14	4	22	19	10
62360 000 03	1/4	20.5	15	21	4	27	24	10
62360 000 04	3/8	26.5	14	21	5	32	30	10
62360 000 05	1/2	28.5	20	27	6	36	32	10
62360 000 06	3/4	34.5	22.5	30	6	41	41	10
62360 000 07	1"	42.5	24.5	34	8	50	46	10

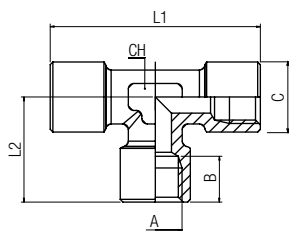
**62400**

**RACCORDO A T FEMMINA**

FEMALE TEE  
T-VERSCHRAUBUNG MIT INNENGEWINDE  
TÉ FEMELLE  
RACOR A T HEMBRA  
CONEXÃO EM "T" COM ROSCAS FÊMEAS



COMPONENT



Code	A	B	C	L1	L2	CH	Pack.
62400 00 44 02 00	1/8	8.5	13	37	18.5	12	10
62400 00 44 03 00	1/4	11	16.5	49	24.5	12	10
62400 00 44 04 00	3/8	12	20.5	54	29	15	10
62400 00 44 05 00	1/2	15	25.5	64	34	20	10

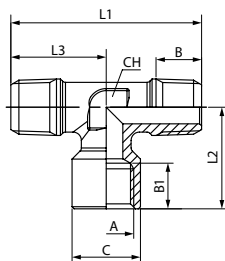
**62420**

**RACCORDO A T FEMMINA CENTRALE**

CENTRE LEG FEMALE TEE  
T-VERSCHRAUBUNG INNENGEW. MITTIG  
TÉ ÉGAL MÂLE, CENTRE FEMELLE  
RACOR A T HEMBRA CENTRAL  
CONEXÃO EM "T" COM ROSCA FÊMEA CENTRAL



COMPONENT



Code	A	B	B1	C	L1	L2	L3	CH	Pack.
62420 00 44 02 00	1/8	7.5	8.5	13	36	18.5	18	12	10
62420 00 44 03 00	1/4	11	11	16.5	46	24.5	23	12	10
62420 00 44 04 00	3/8	11.5	12	20.5	51	29	25.5	15	10
62420 00 44 05 00	1/2	14	15	25.5	59	34	29.5	20	10

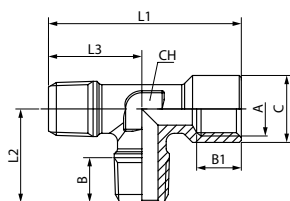
**62430**

**RACCORDO A T FEMMINA LATERALE**

OFF SET FEMALE TEE  
T-VERSCHRAUBUNG INNENGEW. SEITLICH  
TÉ ÉGAL MÂLE, EN BOUT FEMELLE  
RACOR A T HEMBRA LATERAL  
CONEXÃO EM "T" COM ROSCA FÊMEA LATERAL



COMPONENT



Code	A	B	B1	C	L1	L2	L3	CH	Pack.
62430 00 44 02 00	1/8	7.5	8.5	13	36.5	18	18	12	10
62430 00 44 03 00	1/4	11	11	16.5	47.5	23	23	12	10
62430 00 44 04 00	3/8	11.5	12	20.5	52.5	27.5	25.5	15	10
62430 00 44 05 00	1/2	14	15	25.5	61.5	31.5	29.5	20	10

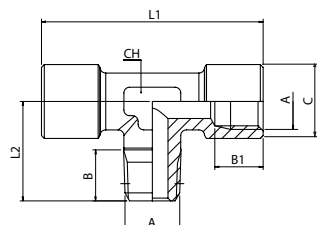
**62440**

**RACCORDO A T MASCHIO CENTRALE**

CENTRE LEG MALE TEE  
T-VERSCHRAUBUNG MIT INNEN/AUSSENGEWINDE  
TÉ À PIQUAGE MÂLE CENTRAL  
RACOR A T MACHO CENTRAL  
CONEXÃO EM "T" COM ROSCA CENTRAL MACHO



COMPONENT



Code	A	B	B1	C	L1	L2	CH	Pack.
62440 00 44 02 00	1/8	7.5	8.5	13	37	17.5	12	10
62440 00 44 03 00	1/4	11	11	16.5	49	23	12	10
62440 00 44 04 00	3/8	11.5	12	20.5	54	27.5	15	10
62440 00 44 05 00	1/2	14	15	25.2	64	31.5	20	10



**62450**

**RACCORDO A T MASCHIO LATERALE**

OFF SET MALE TEE

L-VERSCHRAUBUNG MIT INNEN/AUSSENGEWINDE

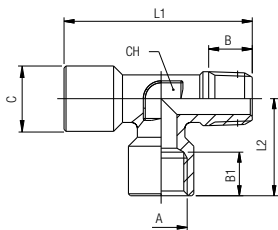
TÉ À PIQUAGE MÂLE LATÉRAL

RACOR A T MACHO LATERAL

CONEXÃO EM "T" COM ROSCA LATERAL MACHO



COMPONENT



Code	A	B	B1	C	L1	L2	CH	Pack.
62450 00 44 02 00	1/8	7.5	8.5	13	36	18.5	12	10
62450 00 44 03 00	1/4	11	11	16.5	47.5	24.5	12	10
62450 00 44 04 00	3/8	11.5	12	20.5	52.5	29	15	10
62450 00 44 05 00	1/2	14	15	25.2	61.5	34	20	10

**62500**

**RACCORDO A L MASCHIO**

MALE ELBOW

WINKELVERSCHRAUBUNG AUSSENGEW

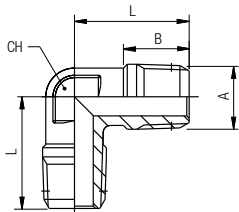
EQUERRE MÂLE

RACOR A L MACHO

CONEXÃO EM "L" COM ROSCA MACHO



COMPONENT



Code	A	B	L	CH	Pack.
62500 00 44 02 00	1/8	7.5	18	10	10
62500 00 44 03 00	1/4	11	24	12	10
62500 00 44 04 00	3/8	11.5	27	15	10
62500 00 44 05 00	1/2	14	29.5	20	10

**62510**

**RACCORDO A L FEMMINA**

FEMALE ELBOW

WINKELVERSCHRAUBUNG MIT INNENGEWINDE

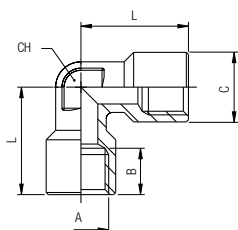
EQUERRE FEMELLE

RACOR A L HEMBRA

CONEXÃO EM "L" COM ROSCAS FÊMEAS



COMPONENT



Code	A	C	B	L	CH	Pack.
62510 00 44 02 00	1/8	13	8.5	21	10	10
62510 00 44 03 00	1/4	16.5	11	25.5	12	10
62510 00 44 04 00	3/8	20.5	12	28	15	10
62510 00 44 05 00	1/2	25.5	15	32	20	10

**62520**

**RACCORDO A L MASCHIO FEMMINA**

MALE-FEMALE ELBOW

WINKELVERSCHRAUBUNG MIT INNEN/AUSSENGEWINDE

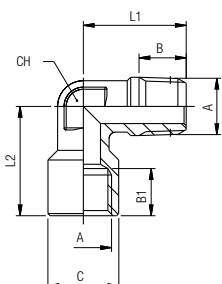
EQUERRE MÂLE / FEMELLE

RACOR A L MACHO-HEMBRA

CONEXÃO EM "L" MACHO-FÊMEA



COMPONENT

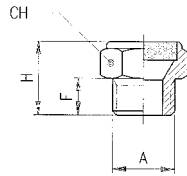


Code	A	B	B1	C	L1	L2	CH	Pack.
62520 00 44 02 00	1/8	7.5	8.5	13	18	21	10	10
62520 00 44 03 00	1/4	11	11	16.5	24	25.5	12	10
62520 00 44 04 00	3/8	11.5	12	20.5	27	28	15	10
62520 00 44 05 00	1/2	14	15	25.5	29.5	32	20	10

**62540**

**SILENZIATORE**

SILENCER  
SCHALLDÄMPFER  
SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT  
SILENCIADOR  
SILENCIADOR



Code	A	F	H	CH	dB*	Pack.
62540 00 001	1/8	8	15	14	73	10
62540 00 002	1/4	8	15	17	74	10
62540 00 003	3/8	10	18	22	86	10
62540 00 004	1/2	12	22	27	80	10

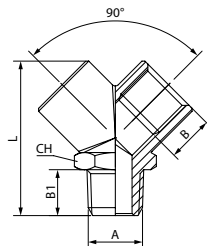
	min	max
<b>Temperature</b>	- 20 °C	+ 300 °C
<b>Pressure</b>	10 bar	
<b>Soglia di filtrazione - Filtration threshold - Filterfeinheit</b> Capacité de filtration - Grado de filtración - Limite de filtragem	70 µm	

**dB\*** Livello di rumore in (dB) a 6 bar - Noise level in (dB) at 6 bar  
Geräuschpegel (dB) bei 6 bar - Niveau sonore (dB) à 6 bar  
Nível de ruído en (dB) a 6 bar - Nível de ruído em (dB) a 6 bar

**62600**

**RACCORDO A Y 90° MASCHIO CENTRALE**

CENTRAL MALE Y 90°  
Y-VERSCHRAUBUNG 90° AUSSEN-/INNENGEW.  
Y ÉGAL À 90° MALE AU CENTRE  
RACOR A Y 90° MACHO CENTRAL  
CONEXÕES EM "Y" 90° ROSCA MACHO CENTRAL

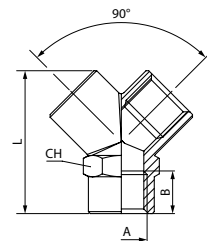


Code	A	B	B1	L	CH	Pack.
62600 00 44 03 00	1/4	11	11	37	17	10
62600 00 44 04 00	3/8	11.5	12.5	46	22	10
62600 00 44 05 00	1/2	14	16.5	58	26	10

**62610**

**RACCORDO A Y 90° FEMMINA**

FEMALE Y 90°  
Y-VERSCHRAUBUNG 90° INNENGEW.  
Y ÉGAL FEMELLE  
RACOR A Y 90° HEMBRA  
CONEXÃO EM "Y" COM ROSCA FÊMEA



Code	A	B	L	CH	Pack.
62610 00 44 03 00	1/4	11	37	17	10
62610 00 44 04 00	3/8	11	46	22	10
62610 00 44 05 00	1/2	14	58	26	10